



# tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastoarkisto  
Statistikarkivet

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus  
Statistikcentralen  
Central Statistical Office of Finland

# 1985

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

Sarja ja nro - Serie och nr

Terttu Keikkala  
(90) 5800209

5.9.1985

LI 1985:27

LIIKENNE  
SAMFÄRDSEL

LI100A - 001 -

ARKISTO

A 2

---

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN  
KÄYTTÖ 1985, heinäkuu,  
ennakkotietoja

---

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS  
BELÄGGNING 1985, juli,  
förhandsuppgifter

---

UTILIZATION OF ACCOMMODATION  
CAPACITY 1985, July,  
preliminary data

---

## MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ HEINÄKUUSSA 1985

Majoitustilasto kuvaa majoitustoimintaa niissä majoitusliikkeissä, joilla on asetuksen (Asetus majoitus- ja ravitsemisliikkeistä 502/69) edellyttämä elinkeinolupa majoitustoiminnan harjoittamiseen. Tilasto sisältää siten kaikki Suomen hotellit (joihin on luettu myös motellit) ja matkustajakodit. Retkeilymajoista, lomakylistä ja täysihoitoloista tilasto sisältää osan (ne joilla on elinkeinolupa), lähinnä suurehkot tai koko vuoden avoinna olevat liikkeet. Leirintäalueet jäävät tilaston ulkopuolelle.

Majoitustilastoa on tuotettu vuodesta 1971, uudistettuna vuoden 1983 alusta lähtien. Uudistusta ja laskentatapaa on selostettu tilastotiedotuksissa LI 1983:14 ja 1985:7 sekä käsitteitä ja määritelmiä tilastotiedotuksessa "Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1985" (LI 1985:8).

Majoitusliikkeissä heinäkuussa 1985 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 33 % (v. 1984 36 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien osuus 84 % (v. 1984 86 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien osalle 90 % (v. 1984 91 %). Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 59 (v. 1984 57). Peittävyysprosenttien vaihtelut voivat heikentää jonkin verran etenkin lääneittäisten lukujen vertailukelpoisuutta.

## INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS BELÄGGNING I JULI 1985

Inkvarteringsstatistiken beskriver inkvarteringsverksamheten vid de inkvarteringsanläggningar som enligt förordning (Förordning om härbärgerings- och förplägnadsrörelser 502/69) har tillstånd att bedriva inkvarteringsrörelse. Statistiken innehåller således samtliga hotell (inkl. motell) och resandehem i Finland. En del av vandrarhemmen, semesterbyarna och pensionaten inkluderas i statistiken (de som har näringstillstånd), närmast större anläggningar eller de som håller öppet året runt. Camping platserna blir utanför denna statistik.

Inkvarteringsstatistiken har producerats sedan 1971, och utgivits i reviderad form från och med början av 1983. För revideringen och beräkningsgrunderna redogjorts i statistiska rapporter LI 1983:14 och 1985:7. För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet 1985" (LI 1985:8).

I juli 1985 svarade utlänningar för 33 procent (36 % 1984) av övernattningarna på inkvarteringsanläggningarna. Av det totala antalet övernattningar skedde 84 procent (86 % 1984) på hotell, medan utlänningars övernattningar till 90 procent skedde på hotell (91 % 1984). I hela landet var beläggningsgraden 59 procent (1984 57 %). Variationerna i täckningsprocenterna kan också i någon mån minska jämförbarheten, i synnerhet för uppgifterna länsvis.

## SUMMARY

The accommodation statistics of Finland describe the accommodation activity of officially licenced accommodation establishments. Thus the statistics include all hotels (incl. motels) and lodging houses, as well as a part of (licenced) youth hostels, holiday villages and boarding houses, mainly establishments of considerable size or providing round-the-year service. Camping sites are not included.

Accommodation statistics have been compiled in Finland since 1971, and they were revised at the beginning of 1983. An account of accommodation statistics and the principles of calculation is given in statistical report LI 1985:7. Concepts and definitions are outlined in the statistical report "Accommodation capacity 1985" (LI 1985:8).

TILASTOKESKUS-STATISTIKCENTRAL-STATISTICAL OFFICE

2.9.1985

PEITÄVYYSPROSENTIT JA MAJOITUSKAPASITEETTI HEINÄKUUSSA 1985  
TÄCKNINGSPROCENTERNA OCH INKVAKTERINGSKAPACITETEN I JULI 1985  
COVERAGE PERCENTAGES AND ACCOMMODATION CAPACITY IN JULY 1985

LÄÄNI LÄN PROVINCE	PEITÄVYYYS, % TÄCKNING, % COVERAGE, %		MUUT MAJOITUSL. ÖVR. INKV.-ANL. OTHER ACCOMMOD.		HUONE- LUKUM. ANTAL RUMS- NUMBER		HUONE- LUKUM. ANTAL RUMS- NUMBER		KAIKKI MAJOITUSL. ALLA INKVART.-ANL. ALL ACCOMMOD. EST.		KAIKKI MAJOITUSL. ALLA INKVART.-ANL. ALL ACCOMMOD. EST.		HUONEITA ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS		HUONEITA ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS		YMPÄRI- VUOTISIA I BRUK ÅRET OM ALL- YEAR	
	HOTEELLI HOTELL HOTELS	LUKUM. ANTAL NUMBER	LUKUM. ANTAL NUMBER	KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY
UUDENMAAN-NYLANDS HELSINKI-HELSINGFORS	98 100	100 100	90 93	90 86	90 86	90 86	96 98	99 99	99 99	95 43	7023 4381	66 29	6389 4070	61 26				
TURUN JA PORIN-ÅBO OCH B:BORGS	91	95	85	81	81	88	93	93	93	95	4520	67	4127	58				
AHVENANMAA-ÅLAND	81	91	50	48	48	75	88	88	88	20	790	16	732	13				
HÄMEEN-TAVASTEHS	96	99	77	82	82	87	96	96	96	83	3563	57	3137	49				
KYMEN-KYMMENE	96	98	85	92	92	94	97	97	97	63	2535	50	2297	42				
MIKKELIN-S:T MICHELS	94	98	85	91	91	89	96	96	96	61	2297	34	1732	26				
POHJUIS-KARJALAN-NORRKA KARELENS	96	99	95	93	93	96	97	97	97	49	1227	28	814	26				
KUOPION-KUOPIU	97	99	89	81	81	90	94	94	94	62	2038	33	1668	31				
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS	97	100	87	90	90	94	99	99	99	49	1867	34	1647	30				
VAASAN-VASA	89	93	79	89	89	86	93	93	93	79	2606	55	2317	48				
OULUN-ULEABORGS	94	98	89	95	95	92	97	97	97	90	2690	52	2205	48				
LAPIN-LAPPLANDS	97	99	87	85	85	91	95	95	95	133	3859	63	2665	59				
KOKO MAA-HELA LANDET WHOLE COUNTRY	95	98	86	88	88	91	96	96	96	879	35015	555	29727	491				

TILASTOKESKUS-STATISTIKCENTRALEN-CENTRAL STATISTICAL OFFICE

2.9.1985

TAULUKKO 1. YÖPYMIESTEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ HEINÄKUUSSA 1985  
 TABELL 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSANLÄGGNINGAR I JULI 1985  
 TABLE 1. NUMBER OF GUEST NIGHTS IN ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN JULY 1985

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF RESIDENCE	LAANI-LÄN-PROVINCE	UJDEN- MAAN- NY- LANDS	SIITÄ DÄRAV-OF WHICHE HELSINKI H:FORSS	TURKUN- PORIN ABO-	ÅHVE- NAN- MAA ÅLAND	HAMEEN KYMEN TAVAS- TEHUS ÅLAND	MÄK- KELIN S:IT MICH. KAREL.	POHJOIS- KARJALAN NORRA PIU	KUO- PION KOO- PIU	KESKI- SUOMEN MELL. FINL.	VAASAN VASA	GULUN ULEA- BORGS	LAPIN LAPP- LANDS	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY YHT. TOTAL CHANGE	
I SUOMI-FINLAND	84182	35476	91288	10560	79487	70807	99461	44196	62735	57916	49324	64731	69954	784641	15,4
II RUOTSI-SVERIGE-SWEDEN	19549	15592	15493	17413	7091	2094	3074	820	896	1886	14463	2314	5465	90558	-0,7
NORJA-NORGE-NORWAY	7565	6859	7132	3232	7224	524	671	377	204	959	7542	2038	6667	44135	-12,5
TANSKA-DENMARK-DENMARK	2535	1833	1416	84	666	427	286	92	156	249	187	279	605	7042	-4,1
ISLANTI-ISLAND-ICELAND	841	633	54	132	110	317	5	-	3	24	43	4	24	1557	-39,8
II YHT.-TOTALI-TOTAL	30490	24917	24095	20861	15091	3362	4036	1289	1259	3118	22235	4635	12821	143292	-5,5
III SAKSAN LIITTOJAS.-TYSK- LAND,FR-GERMANY,FR	14199	9783	3245	153	3811	5558	5023	1398	4878	4851	754	3949	14950	62769	-8,6
NEUVOSTOLIITTO-SOVJET- UNIONEN-SOVIET UNION	7583	6693	3794	8	6306	1176	386	155	1126	868	47	646	80	22175	9,9
ISO-BRITANNIA/IRLANTI- STORBRITANNIEN/IRELAND	5413	4252	832	59	555	286	855	102	226	365	536	172	833	10234	18,7
GREAT BRITAIN/IRELAND	3663	3152	504	8	587	342	348	120	577	1221	106	530	1774	9780	-5,2
RANSKA-FRANKRIKE-FRANCE	7416	6017	903	62	1772	816	2284	715	1122	1859	220	1874	6040	25083	-15,3
SVEITSI-SCHWEIZ-SWIT- ZERLAND	2140	1644	514	30	300	450	588	38	613	435	20	283	1925	7336	14,1
ITVALTIA-ÖSTERR.-AUSTRIA	2232	1574	272	20	389	196	343	99	197	364	172	303	767	5354	-22,8
ALANKOMAAT-NEDERLÄN- DERNA-NETHERLANDS	1123	854	251	-	71	43	96	54	60	121	69	129	196	2213	16,5
BELGIA-BELGIEN-BELGIUM	3976	3168	452	45	445	192	251	65	297	175	86	286	1361	7631	4,2
ITALIA-ITALIEN-ITALY	1926	1501	104	3	239	90	37	15	139	52	74	120	426	3225	26,4
ESPAÑJA/PORTUGALI-SPA- NIEN-SPAIN/PORTUGAL	310	209	86	7	374	12	41	15	69	151	121	31	144	1361	162,2
SAKSAN DEM.TAS.-TYSKA DEM.R.-GERMAN DEM.REP.	778	653	242	-	471	295	17	10	9	107	6	177	244	2356	14,7
PJULIA-PJLEN-PULAND	679	616	79	4	273	343	22	43	3	92	66	29	76	1709	-14,1
TSHEKKOSLOVAKIA-IJECKO- SLOV.-CZECHOSLOVAKIA	1893	1380	541	3	607	421	140	21	267	314	192	144	93	4636	64,8
UNKARI-UNGERN-HUNGARY	395	288	8	3	7	42	7	-	-	127	114	-	37	740	66,3
ROMANIA/BULGARIA	1886	1624	45	-	311	81	36	8	45	192	14	97	530	3245	-19,0
MUU EUROOPPA-ÖVR. EU- RUPA-REST OF EUROPE	27273	24767	3719	105	2215	1201	513	145	295	530	636	613	1466	38711	41,8
USA	3046	2745	411	12	352	106	148	18	47	154	86	76	251	4707	48,6
KANADA-CANADA	5703	5347	247	6	823	110	87	27	10	52	59	32	364	7520	0,3
JAPANI-JAPAN	10836	9093	1009	19	758	347	240	82	333	946	212	339	927	16048	-11,0
MUUT MAAT-ÖVRIGA LÄN- DER-OTHER COUNTRIES	102470	85360	17258	547	20666	12107	11462	3130	10313	12976	3590	9830	32484	236833	2,8
III YHT.-TOTALI-TOTAL	132960	110277	41353	21408	35757	15469	15498	4419	11572	16094	25825	14465	45305	380125	-0,5
II+III YHT.-TOTALI-TOTAL	217142	145753	132641	31968	115244	86276	114959	48615	74307	74010	75149	79196	115259	1164766	9,7



TILASTUKESKUS-STATISTIKCENTRAL-EN-CENTRAL STATISTICAL OFFICE

2.9.1985

TAJLUKKO 3. HOTEELIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERAISSA KUNNISSA HEINÄKUUSSA 1985  
 TABELL 3. HOTEELKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÅGRA KOMMUNER I JULI 1985  
 TABLE 3. HOTEL CAPACITY AND OCCUPANCY RATES OF SELECTED MUNICIPALITIES IN JULY 1985

LÄÄNI LÄN PROVINCE	KUNTA KOMMUN MUNICIPALITY	KAPASITEETTI KAPACITET CAPACITY	HUONEITA RUM ROOMS	KÄYTTÖASTE (HUONEET) BELÄGGNING (RUM) OCCUPANCY RATE (ROOMS)	%	SAAPUNEET VIERKAA-ANLANDA GÄSTER REGISTRATIONS		MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN EFTER RESANS SYFTE BY PURPOSE OF JOURNEY	LOMA FKITID VACATION	%	KOKOUS MÖTE MEETING	%	YUPYMISIA ANTAL OVERNATT- NINGAR NUMBER OF GUEST NIGHTS	KESKIMÄÄR. VIIPYMIS- AIKA, VRK GENOMSNITTL. STANNITID, DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
						YHTIENSÄ ANLANDA GÄSTER TOT. REGISTRATIONS, TOTAL	YHTIENSÄ ANLANDA GÄSTER TOT. REGISTRATIONS, TOTAL							
UUDENMAAN-NYLANDS														
	HELSINKI-HELSINGFORS	29	4070	69,4		5	17	79	74689		130810		1,8	
	ESPOO-ESBO	8	1000	50,9		4	21	75	10493		25500		2,4	
	TURUN JA PORIN-ÅBO OCH B:BOURGS	14	1909	49,2		5	12	83	30316		53092		1,8	
	PURI-BJÖRNEBORG	8	498	64,3		3	26	71	9355		17483		1,9	
	AHVENANMAA-ÅLAND	11	581	75,2		2	2	95	21549		27016		1,3	
	MAAKI ANHAMINA-MARIEHAMN													
	HÄMEENLAINNA-TAVASTEHUS	5	376	66,4		5	6	90	8982		12953		1,4	
	LAHTI-LAHTIS	8	585	51,8		2	27	71	9523		15553		1,6	
	TAMPERE-TAMPERFORS	14	1509	68,4		1	9	90	37846		60718		1,6	
	KYMEN-KYMMENE													
	KOUVOLA	6	286	38,7		1	29	71	3082		4796		1,6	
	IMATRA	6	349	70,6		1	13	87	7295		12811		1,8	
	KOTKA	7	372	41,7		6	30	64	4996		7775		1,6	
	LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	10	616	78,0		3	13	84	15132		25973		1,7	
	MIKKELI-S:t MICHELS	7	418	68,8		2	11	88	13517		17328		1,3	
	SAVOLINNA-NYSLOTT	8	637	75,7		0	5	95	19845		25965		1,3	
	POHJOIS-KARJALAN-NORRA KARELENS													
	JENSUJ	6	316	70,0		1	13	86	9523		11979		1,3	
	LIEKSA	6	138	59,6		2	8	90	4552		5672		1,2	
	KUOPIO-KUOPIO													
	KUOPIO	14	763	69,3		5	10	86	21564		30758		1,4	
	IISALMI-IDENSALMI	4	170	61,1		2	21	77	3248		5547		1,7	
	KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS													
	JYVÄSKYLÄ	8	920	69,4		7	15	78	26178		36652		1,4	
	VAASAN-VASA													
	VAASAN-VASA	8	827	62,1		0	7	92	22840		21688		1,4	
	KOKKOLA-KARLEBY	5	242	50,6		1	18	81	4808		6956		1,4	
	SEINÄJOKI	6	296	48,3		0	47	53	4466		7246		1,6	
	OULUN-JLEÅBORG													
	OULU-ULEABORG	8	779	54,9		3	16	81	15487		22799		1,5	
	KAJAANI-KAJANA	5	180	59,0		0	26	74	3847		5824		1,5	
	KUUSAMO	7	280	57,0		1	9	91	6840		8968		1,3	
	LAPIN-LAPPLANDS													
	ROVANIEMI	7	438	73,0		1	11	88	13254		17133		1,3	
	ENONTEKIO-ENODAK	5	220	47,5		-	6	94	6020		6439		1,1	
	INARI-ANAR	9	502	58,5		0	5	95	15312		17489		1,1	
	KEMI	6	285	56,0		0	15	84	5453		8473		1,6	
	YHTIENSÄ-TOTALT-TOTAL	559	29778	60,0		3	14	94	592123		980321		1,7	